



# Blessed Sacrament Parish

## Parroquia Santísimo Sacramento

3745 S. Paulina St. Chicago, IL 60609 • (773) 523-3917 Fax (773) 257-7099

• [blessedsacrament@bspchicago.org](mailto:blessedsacrament@bspchicago.org) • [www.bspchicago.org](http://www.bspchicago.org)

**19 DE JUNIO DE 2022**  
**EL CUERPO Y LA SANGRE DE CRISTO**



## The Most Holy Body and Blood of Christ

June 19, 2022

*For as often as you eat this bread and drink the cup,  
you proclaim the death of the Lord until he comes.*

1 Corinthians 11:26

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. • Photos: © steschum / Adobe Stock • Excerpts from the *Lectionary for Mass* © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.

### MASS SCHEDULE | HORARIO DE MISAS

MONDAY 8:30 a.m. LUNES *Bilingual*  
TUESDAY 8:30 a.m. MARTES *Español*  
WEDNESDAY 8:30 a.m. MIÉRCOLES *Bilingual*  
THURSDAY 8:30 a.m. JUEVES *Español*  
FRIDAY 8:30 a.m. VIERNES *Bilingual*

SATURDAY | SABADO  
4:00 p.m. *English*  
6:00 p.m. *Español*

SUNDAY | DOMINGO  
9:00 a.m. *English*  
11:00 a.m. *Español*  
1:00 p.m. *Español*

### HOLY HOUR | HORA SANTA

THURSDAY 7:00 p.m. JUEVES *Español*

### CONFESSIONS | CONFESIONES

THURSDAY 7:00 p.m. JUEVES  
SATURDAY 3:00 p.m. SABADO

### OFFICE SCHEDULE | HORARIO DE OFICINA

MONDAY 10:00 a.m. - 4:00 p.m. LUNES  
WEDNESDAY 10:00 a.m. - 4:00 p.m. MIÉRCOLES  
THURSDAY 12:00 p.m. - 7:00 p.m. JUEVES  
FRIDAY 10:00 a.m. - 4:00 p.m. VIERNES

### OFFICE CLOSED | OFICINA CERRADA

TUESDAY, SATURDAY, SUNDAY  
MARTES, SÁBADO Y DOMINGO

### FOLLOW US | SIGUENOS

 @blessedsacramentchicago

[www.bspchicago.org](http://www.bspchicago.org)

**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK**

**Saturday, June 18, 2022**  
**VIGIL MASSES**

**THE MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST**

**4 pm** †Andres S. Vicente  
†Gene Kwiatkowski  
Special Intention for Jane Doherty  
All named in Our Fathers' Day Offerings  
**6 pm** Salud: Familia Villanueva, Martínez, Padre Ismael, y Padre Giovanni  
Todos nombrados en las Ofrendas del Día de los Padres

**Sunday, June 19, 2022**

**THE MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST**

**9 am** Community Mass  
**11 am** Misa Comunitaria  
**1 pm** Misa Comunitaria  
(All Masses: All named in Our Fathers' Day Offerings)  
(Todas las Misas: Todos nombrados en las Ofrendas del Día de los Padres)

**Monday, June 20, 2022**

**8:30 am** Salud: Arturo Sifuentes  
65 Cumpleaños de Martha Alicia Diaz

**Tuesday, June 21, 2022**

**ST. ALOYSIUS GONZAGA**

**8:30 am** †Natalia Perez Lopez (1st anniv)  
Salud: Filiberto DeLaTorre

**Wednesday, June 22, 2022**

**ST. JOHN FISHER, ST. THOMAS MORE, ST. PAULINUS OF NOLA**

**8:30 am** The Sick of the Parish  
Los Enfermos de la Parroquia

**Thursday - June 23, 2022**

**THE NATIVITY OF ST. JOHN THE BAPTIST**

**8:30 am** †John Mikrut (40th anniv.)  
†Eusebia Flores  
Birthday: Sandy Kluk

**Friday, June 24, 2022**

**SOLEMNITY OF THE MOST SACRED HEART OF JESUS**

**8:30 am** †Yolanda Arroyo  
**7pm** For Our Parishioners/ Por Nuestros Feligreses

**Saturday, June 25, 2022**

**THE IMMACULATE HEART OF THE BLESSED VIRGIN MARY**  
**VIGIL MASSES: THIRTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME**

**4 pm** †Gene Kasprovicz (2nd anniv.)  
†Lou Moran  
†Leona Gasiorowski  
Health: Arlene Foreman  
Health: Joan Foreman  
**6 pm** Vocaciones Sacerdotales  
Vocations to the Priesthood

**Sunday, June 26, 2022**

**THIRTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME**

**9 am** †Jeannette Adamczyk  
†Mike Curtis  
†Leonard & †Joseph Kisielowski  
†Pauline Skrzynecki  
†Margaret Varela  
52nd Wedding Anniversary: Roy & Sue Pletsch  
69th Wedding Anniversary: Bill & Betty Danihel  
Birthday: Alexandria Gott  
Health: Josephine Tamburo  
**11 am** †Octavio Cazarez  
†Socorro Flores  
†María Elena Barrera  
†Ramon Juana Becerra  
†Valois Eloy Villaverde (2nd aniv.)  
†Teodora Doris Villaverde  
†José Luis Villaverde  
†Jesús Flores  
Conversión: Familia Cortez Juárez  
Salud: Familia Villanueva Martínez, Padre Ismael y Padre Giovanni  
**1 pm** †Ismael Sandoval Ortiz, †Juan C. Sandoval Manzo  
†Adrián Herrera Solorzano

**JUNE COMMUNITY MASSES**

**9 a.m.**

**For the Living**

Arlene Foreman  
Florence Kapanowski  
Gary, Dana, & Tony Rogalla  
Theresa Sardiga

**For the Deceased**

†Steve & †Jeannette Adamczyk  
†Anthony, †Josephine, & †Sam Amedeo  
†Matthew & †Alma Baca  
†Dr. James R. & †Mrs. Stella M. Bara  
†Henri & †Rita Bettenhausen  
†Frances Bragiel & †Joanna Kubicki  
†Joseph, †Rose, †Philip, & †Connie Bragiel  
†Charlie & †Ed "Duke" Bryk  
†Victoria Kasprovicz Bujas  
†Ted Byczek & †Ed Topolski  
†Linda Cortez  
†Earl & †Dorothy Daliege  
†Walter Joseph Dwyer  
†Al & †Helen Fishleigh  
†James E. Foreman, Jr.  
†Lottie Frederick  
†Eva Gasior  
†Bill & †Adeline Gonerka  
†Frederick & †Kenneth Johnson  
†Stanley & †Martha Kapanowski  
†Gene Kasprovicz  
†Joseph & †Katherine Kisielowski & Family  
†Stan Kisielowski  
†Sophie, †Stanley, & †Dan Kluk Sr.  
†Charles & †Evelyn Kmiecik  
†Ted & †Mildred Kmiecik  
†George & †Anna Lazar Families  
†Walter & †Ann Lechowicz

†Joan Kasprovicz Marsh  
†Joseph & †Joanne Marszalek  
†Josephine, †Joseph, & †Agata Mikos  
†Chris Navarro  
†Helen Paluch  
†Dolores Paluch Pender  
†Jose Rivera  
†Edward, †Josephine, & †Eric Rogalla  
†Rosemary Roll  
†Wojciech & †Agatha Ryba & Family  
†John & †Virginia Rzasa  
†Dr. Steven Sardiga  
†Ray & †Sophie Serva  
†Stephen, †Julia, & †Rev. Jerome Siwek  
†Casimir & †Pauline Skrzynecki  
†Walenty & †Mary Snuzik & Family  
†Janice Wallis  
†Chester & †Florence Wilk  
†Valeria, †Anna, & †John Wilk

**11 a.m.**

**For the Deceased**

†Manuela Alejos  
†Maria Elena Barrera  
†Efrain Coronel  
†Higinio Flores, Jr.  
†Higinio Flores, Sr.  
†Regino Leon  
†Mateo Loredó  
†Guillermo Mendoza  
†Jesus Mendoza  
†Victorio y †Juana Macias  
†Jesus Teran  
†Luis Teran

**1 p.m.**

**For the Deceased**

†Pascual Melgoza Melgoza  
†Elvira Negrete  
† Vicente y †Juanita Piña

*Pray for us - Oren por nosotros*

**FOR THE SICK | POR LOS ENFERMOS:**

Aureliano Aguilar, Alberto Avitia, Yolanda Avitia, Claudia Bonomo, Domitila de Jesus, Amparo Diaz, Barbara Duda, Alan Flores, Arlene Foreman, Bernie Foreman, Bertha Gonzalez, Guadalupe González, Virginia Grosh, Judy Heidewald, Melba S. Hidalgo, Eduardo Jimenez, Linda Krasovskis, Bruce Leon, Gary Letten, Carlos Martinez, Gilberto Martinez, Herminio Martinez, Salvador Martinez, Lottie Mikrut, Michael Nolan, Leoncia Ortiz, Guadalupe A. Sandoval, Janet Schwark, Patsy Scialabba, Donna Smith, Rosendo Villagomez, Nayeli Villanueva, and Jerri Wich.

**FOR THOSE IN THE ARMED FORCES**  
**POR AQUELLOS EN LAS FUERZAS ARMADAS:**

Jose Castaneda, Jacquelyn Rivera (*Marines*)

## FR ISMAEL'S THOUGHTS

Today, the Solemnity of the Most Holy Body and *Blood of Christ*, is a good opportunity to reflect about the great gift we have as Catholics when we come to Mass: receiving Holy Communion. Especially during the pandemic, when we were not allowed to receive it in our mouth, but only in our hands, some people found it difficult to accept. They feel their hands were unworthy to hold the Lord.

This situation made me think about a story that the late Fr. Pat O'Malley used to share with us at the seminary: *My father had been a common laborer all his life; and he specialized in using what was called the "Irish banjo", his digging spade; he had a reputation among his peers as being one of the fastest and most accurate diggers in the business. Though he had been dead for several years by the time the Communion in hand was permitted, I still had an image of him coming forward for Communion. Those hands, hard and callused with years of hard work, had taken care of me, changed my diapers, disciplined me, and made it possible for me to study for the priesthood. It would have given me such great pleasure to place Jesus Christ in my father's worn hands. I imagined that the Lord would have been delighted to rest, even if only momentarily, in the sturdy hands of a man like his own father, Joseph, the carpenter.*

I believe that no one is worthy to receive the Lord Jesus in their hands, but when doing it with respect and properly prepared, it is proper and the Lord is glad to come to us, just as He was laying His hands on children, touching lepers, sick people, letting all kind of people touch him, even prostitutes, and He never rejected anyone. Nevertheless, we need to know how to do this with respect and reverence, and we need to teach our children that way. But honestly, it is more important that we are spiritually prepared. The Church teaches that one must be in the state of grace (to be free from mortal or grave sin) to receive Holy Communion. Some examples of mortal sin include murder, adultery, fornication, homosexual acts, theft, abortion, euthanasia, pornography, and taking advantage of the poor. Also, the Church teaches that intentionally skipping Mass on a Sunday or holy day of obligation when one is able to attend also is a mortal sin. The other requirement to receive Holy Communion is to observe the Eucharistic fast: to abstain from any food or drink, with the exception only of water and medicine, for at least the period of one hour before Holy Communion.

As we celebrate the traditional feast of Corpus Christi, let us commit ourselves to properly receive the Lord in the Eucharist with respect and reverence, so we may grow in the grace of God and be strengthened as disciples of Jesus, so we may be able to go into the world and preach the Good News with word and deed.

### LITURGICAL ENHANCEMENT

Since we now have only one church in our parish, we can focus our energy and efforts on having better celebrations. One idea we have is to use decorations that will help to focus on our liturgical year. We want to get some banners and altar cloths with different designs for the seasons and celebrations. If anyone would like to support this idea with a donation, we will be very grateful. We will also work with our liturgical ministers (Lectors, Extraordinary Ministers of Communion, Choir members, Altar servers, Ushers) to assist in having more meaningful celebrations. If you have any idea or input, we will be more than glad to hear it by sending us a note, giving us a call, or joining our Liturgy Committee meetings. Any help is greatly appreciated.

Fr. Ismael

## PENSAMIENTOS DE ISMAEL

Hoy, la Solemnidad del Cuerpo y Sangre de Cristo es una buena oportunidad para reflexionar sobre el gran don que tenemos como católicos cuando venimos a misa: recibir la Sagrada Comunión. Especialmente durante la pandemia, cuando no se nos permitió comulgar en boca, sino solo en nuestras manos, a algunas personas les resultó difícil aceptarlo. Sienten que sus manos no eran dignas de tocar al Señor.

Esta situación me hizo pensar en una historia que el difunto P. Pat O'Malley solía compartir con nosotros en el seminario: *"Mi padre había sido un trabajador común toda su vida, y se especializó en usar lo que se llamaba el "banjo irlandés", su pala de excavación; tenía una reputación entre sus compañeros como uno de los excavadores más rápidos y precisos en el negocio. Aunque había fallecido años atrás cuando se permitió la Comunión en la mano, todavía tenía una imagen de él presentándose para la Comunión. Esas manos, duras y callosas con años de arduo trabajo, que me habían cuidado, cambiado mis pañales, disciplinado y hecho posible que estudiara para el sacerdocio. Me habría dado un placer tan grande poner a Jesucristo en las manos desgastadas de mi padre. Imaginé que el Señor habría estado encantado de descansar, aunque sólo fuera momentáneamente, en las manos robustas de un hombre como su propio padre, José, el carpintero."*

Creo que nadie es digno de recibir al Señor Jesús en sus manos, pero al hacerlo con respeto y debidamente preparado, es apropiado y el Señor se alegra de venir a nosotros, ya que Él imponía Sus manos sobre los niños, tocaba a leprosos, enfermos, dejando que todo tipo de personas lo tocaran incluso prostitutas, y nunca rechazó a nadie. Sin embargo, necesitamos saber cómo hacerlo con respeto y reverencia, y necesitamos enseñar a nuestros hijos de esa manera. Pero honestamente es más importante que estemos preparados espiritualmente. La Iglesia enseña que uno debe estar en *estado de gracia* (estar libre de pecado mortal o grave) para recibir la Sagrada Comunión. Algunos ejemplos de pecado mortal incluyen asesinato, adulterio, fornicación, actos homosexuales, robo, aborto, eutanasia, pornografía y abusar de los pobres. Además, la Iglesia enseña que intencionalmente no ir a Misa en un domingo o día de obligación cuando uno puede asistir, también es un pecado mortal. El otro requisito para recibir la Sagrada Comunión es observar el ayuno eucarístico: abstenerse de cualquier alimento o bebida, con la excepción solo de agua y medicinas, durante al menos una hora antes de la Sagrada Comunión.

Al celebrar la fiesta del Corpus Christi, comprometámonos a recibir adecuadamente al Señor en la Eucaristía con respeto y reverencia para crecer en gracia de Dios y fortalecernos como discípulos de Jesús, para ir al mundo y predicar la Buena Nueva.

### ENRIQUECIMIENTO LITÚRGICO

Dado que ahora tenemos solo un templo en nuestra parroquia, podemos dirigir nuestra energía y esfuerzos para tener mejores celebraciones. Una de las ideas que tenemos es utilizar decoraciones que ayuden a enfocarnos en el calendario litúrgico. Queremos conseguir unas cortinas y manteles para el altar con diferentes diseños para los tiempos y celebraciones. Si alguien quisiera apoyar esta idea con una donación, estaremos muy agradecidos. También trabajaremos con nuestros ministros litúrgicos (Lectores, Ministros Extraordinarios de Comunión, miembros del Coro, Monaguillos, Ujieres) para ayudar a tener celebraciones más significativas. Si tiene alguna idea que sugerir, estaremos más que encantados de escucharla. Envíenos una nota, llámenos o unase a nuestras reuniones del Comité de Liturgia. Cualquier ayuda es bien recibida.

P. Ismael

## OUR PARISH



### DATES TO REMEMBER FOR THE WEEK OF JUNE 19 - 25:

**Divine Mercy Chaplet prayed at 3 pm; Rosary prayed at 7 pm**

*(Pray these prayers from your homes, for the intention of ending the pandemic. Please call the parish office if you would like to join this prayer chain. So far, we have 18 participants.*

**Sunday/domingo, June 19:** Procesión solemne por el vecindario con el Santísimo Sacramento después de la Misa de la 1 pm. Una bendición seguirá después de la procesion en la iglesia.

**Monday/lunes, June 20:** Dave Brady Memorial Food Pantry, 11:30-2 pm, Parish office

Se rezará el Rosario en honor al Sagrado Corazón de Jesús, por las Vocaciones y Paz en el mundo, 6:30 pm, iglesia

Book Club, 6:30 pm, parish office basement

Deadline for ordering Saturday Night Supper Tickets, 3 pm  
*Ultima fecha para ordenar boletos para la cena del sábado por la noche, 3 pm*

**Tuesday/martes, June 21:** Parish Office Closed

**Wednesday/miercoles, June 22:** Lectio Divina, 7pm, salón de la iglesia

**Thursday/jueves, June 23:** Hora Santa y Confesiones/Holy Hour & Confessions: 7 pm, iglesia/church

**Fridayday/viernes, June 24:** Vienna Beef Orders Pick-up, 1-5 pm, parish office

Solemnity of the Sacred Heart of Jesus Mass, bilingual, 7 pm, followed by fellowship  
*Misa de la Solemnidad del Sagrado Corazón de Jesús, bilingüe, 7 pm, seguida por convivencia*

**Saturday/sabado, June 25:** Confessions: 3 - 3:45 pm

Saturday Night Supper, after the 4 pm Mass, church hall

Adoración Nocturna, 8:45 pm, iglesia

## NUESTRA PARROQUIA

### **Farewell To Father Giovanni** Saturday Night Supper

Our Saturday Night supper is coming back to our church hall on June 25, 2022, after the 4 p.m. Mass. The menu will include Chicken Parmigiana, Spaghetti and meatballs, salad, bread, and beverage of your choice. The tickets will be \$15.00 and \$8 for children 12 and under and will be on sale after each mass and in the Parish Office.

At this time, we will be saying 'Farewell' to someone who has become a part of our parish family in his short time with us. Father Giovanni will be leaving at the end of June.

*Looking forward to an evening of fun and fellowship! You won't want to miss this!!!!*

**We need to know how much food to prepare. Please purchase tickets by Monday, June 20, 3 pm. This includes Carryout Orders.**

### **Despedida al Padre Giovanni** Cena de Sabado Por La Noche

Nuestra cena del sábado por la noche regresará al salón de nuestra iglesia el 25 de junio de 2022, después de las 4 p.m. Misa. El menú incluirá pollo a la parmesana, espagueti y albóndigas, ensalada, pan y bebidas. Los boletos costarán \$15.00 por adulto y \$8 por niños menor de 12 años. Estarán a la venta después de cada misa y en la ofician Parroquial.

En este momento, estaremos diciendo 'Adiós' a alguien que se ha convertido en parte de nuestra familia parroquial en su corto tiempo con nosotros. El padre Giovanni partirá a fines de junio.

*¡Esperamos una noche de diversión y compañerismo! No querrás perderte esto!!!!*

**Necesitamos saber cuánta comida preparar. Compre sus boletos antes del lunes 20 de junio a las 3 p.m. Esto incluye pedidos para llevar.**

### STRENGTH OF A MOUNTAIN

God took the strength of a mountain,  
The majesty of a tree,  
The warmth of a summer sun,  
The calm of a quiet sea,  
The generous soul of nature,  
The comforting arm of night,  
The wisdom of the ages,  
The power of the eagle's flight,  
The joy of a morning in spring,  
The faith of a mustard seed,  
The patience of eternity,  
The depth of a family need,  
Then God combined these qualities.  
When there was nothing more to add,  
He knew His masterpiece was complete,  
And so, He called it ... Dad.  
- Author Unknown

*We share this beautiful reflection on Father's Day with each of you! Whether your father is living or deceased, may these powerful words remind you of your "Dad"!*

**From the Parish Pastoral Council**

### LA FUERZA DE UNA MONTAÑA

Dios tomó la fuerza de una montaña,  
La majestad de un árbol,  
El calor de un sol de verano La calma de un mar tranquilo,  
El alma generosa de la naturaleza,  
El brazo reconfortante de la noche  
La sabiduría de los siglos, El poder del vuelo del águila,  
La alegría de una mañana de primavera  
La fe de una semilla de mostaza  
La paciencia de la eternidad La profundidad de una necesidad familiar,  
Entonces Dios combinó estas cualidades.  
Cuando no había nada más que añadir sabía que su obra maestra estaba completa Y así, lo llamó ...  
Papá. - Autor desconocido

*¡Compartimos esta hermosa reflexión sobre el Día del Padre con ustedes! Ya sea que su padre esté vivo o fallecido, ¡que estas poderosas palabras le recuerden a su "Papá"!*

**Del Consejo Pastoral Parroquial**

COLLECTION	JUNE 12, 2022	COLECTA
ENVELOPES	\$4,649.90	SOBRES
LOOSE	\$489	SUELTO
ONLINE GIVING	\$444	DONACIONES POR INTERNET
MAINTENANCE	\$65	MANTENIMIENTO
SHARING PARISH	\$29	PARROQUIA HERMANA
DEBT REDUCTION	\$145	REDUCCIÓN DE DEUDA
FOOD PANTRY	\$318	DESPENSA PARROQUIAL

## MAY 2022 MAYO

### WINNER -A- DAY

**Monday, May 23**  
*James Heidewald, Ticket 1631, \$25.*

**Tuesday, May 24**  
*Oliva Cano, Ticket 1710, \$25.*

**Wednesday, May 25**  
*Christian Cervantes, Ticket 1496, \$25.*

**Thursday, May 26**  
*Joe Pletsch, Ticket 8432, \$25.*

**Friday, May 27**  
*Jim Brown, Ticket 2810, \$25.*

**Saturday, May 28**  
*Joshua Orozco, Ticket 7372, \$50*

**Sunday, May 29**  
*Raylene Swinock, Ticket 5483, \$50.*

Thanks for your support! Be sure to watch Facebook Live each Wednesday at 11:30 am for the Winner-A-Day 2022 Drawing!


¡Gracias por su apoyo! Asegúrate de ver Facebook Live todos los miércoles a las 11:30 am para el sorteo del Ganador Al Día 2022!



### *Flower Offerings for June 19 - 25*

**St. John Paul II**  
Graduation Prayers & Blessings  
Alyssa Voncrasek


**St. John XXIII**  
Victims of War Everywhere  
*(Please pray for these intentions.)*



**Remembering All Living & Deceased Fathers with our Sincerest Prayers and Respect!**

**¡Recordando a Todos los Padres vivos y fallecidos con nuestras más sinceras oraciones y respeto!**

**Father Ismael, Father Giovanni,  
Deacon Juan Rosales,  
Deacon Francisco Medina,  
& Parish Staff**




### ADORATION CHAPEL

**Week of  
June 19 - 25**

**Prayer Intention:  
In Loving Memory of  
Yolanda Arroyo**

*(Please pray for this intention.)*



### DONATIONS FOR THE SATURDAY NIGHT SUPPER

If you would like to donate something for the Saturday Night Supper, these are the needed items:

- \* Coke or Pepsi Cans (Regular/Diet)
- \* White or Red Wine


Please bring these donations to the parish office by Wednesday, June 22. Thank you for your support!

### DONACIONES PARA LA CENA DEL SÁBADO POR LA NOCHE

Si desea donar algo para la cena del sábado por la noche, necesitamos:

- \* Latas de Coca-Cola o Pepsi (Regular/Dieta)
- \* Vino Blanco o Tinto

Favor de traer estas donaciones a la oficina parroquial antes del miércoles 22 de junio. ¡Gracias por su apoyo!



### The Sanctuary Candle Burns from June 19 - 25

*In Loving Memory of  
The Thomas Brown &  
Ernie Hellmer Families*

*(Please pray for this intention.)*

### LOS INVITAMOS A LA ADORACIÓN NOCTURNA

Sábado, 25 de junio  
8:45 pm  
Iglesia: 3745 S. Paulina St.

**THE SOLEMNITY OF THE SACRED HEART OF JESUS  
JUNE 24, 2022**

**SOLEMNIDAD DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS  
24 DE JUNIO DE 2022**



Devotion to the Sacred Heart of Jesus goes back to the 11<sup>th</sup> century when it was a private devotion. It took the visions of St. Margaret Mary Alacoque (1647-1690) for the devotion to become added to the universal church calendar.

In all of the visions in which Jesus appeared to St. Margaret Mary, the Sacred Heart of Jesus played a central role. The “great Apparition” which took place on June 16, 1675, found Christ asking St. Margaret Mary to request that the Feast of the Sacred Heart be celebrated 19 days after Pentecost Sunday, in reparation for the ingratitude of mankind for the sacrifice that Christ has made for them. The Sacred Heart of Jesus represents not simply His physical Heart but His love for all mankind.

The Solemnity of the Sacred Heart of Jesus is observed on Friday, June 24. In honor of this Solemnity, a 7 pm bilingual Mass will be celebrated in our church. After the Mass, fellowship will take place. Everyone is welcome!

Throughout this week, you are invited to pray the following prayer to the Sacred Heart of Jesus.

**PRAYER TO THE SACRED HEART OF JESUS**

Oh Most Sacred Heart of Jesus, fountain of every blessing, I adore Thee, I love Thee and with a lively sorrow for my sins, I offer Thee this poor heart of mine. Make me humble, patient, pure, and wholly obedient to Thy will. Grant, good Jesus, that I may live in Thee and for Thee. Protect me in the midst of danger; comfort me in my afflictions; give me health of body, assistance in my temporal needs, Thy blessing on all that I do, and the grace of a holy death. Within Thy Heart I place my every care. In every need let me come to Thee with humble trust saying, ‘Heart of Jesus help me’. Amen.

La devoción al Sagrado Corazón de Jesús se remonta al siglo XI cuando era una devoción privada. Fueron necesarias las visiones de Santa Margarita María Alacoque (1647-1690) para que la devoción se añadiera al calendario eclesiástico universal.

En todas las visiones en las que Jesús se apareció a Santa Margarita María, el Sagrado Corazón de Jesús jugó un papel central. La “gran Aparición” que tuvo lugar el 16 de junio de 1675, encontró a Cristo pidiéndole a Santa Margarita María que pidiera que la Fiesta del Sagrado Corazón se celebrara 19 días después del Domingo de Pentecostés, en reparación de la ingratitude de la humanidad por el sacrificio que Cristo ha hecho por ellos.

El Sagrado Corazón de Jesús representa no simplemente Su Corazón físico sino Su amor por toda la humanidad. La Solemnidad del Sagrado Corazón de Jesús se observa el viernes 24 de junio. En honor a esta Solemnidad, se celebrará una Misa bilingüe a las 7 pm en nuestra iglesia. Después de la Misa, tendrá lugar la comunión. ¡Todos son bienvenidos! A lo largo de esta semana, se les invita a rezar la siguiente oración al Sagrado Corazón de Jesús.

**ORACIÓN AL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS**

Oh Sacratísimo Corazón de Jesús, fuente de toda bendición, te adoro, te amo y con vivo dolor por mis pecados te ofrezco este pobre corazón mío. Hazme humilde, paciente, puro y totalmente obediente a Tu voluntad. Concédeme, buen Jesús, que viva en Ti y para Ti. protégame del peligro; consuélame en mis aflicciones; dame la salud del cuerpo, la asistencia en mis necesidades temporales, tu bendición en todo lo que hago y la gracia de una santa muerte. Dentro de Tu Corazón pongo todos mis cuidados. En cada necesidad permíteme acudir a Ti con humilde confianza diciendo: ‘Corazón de Jesús, ayúdame’. Amén.

**PETER’S PENCE 2022 COLLECTION: JUNE 26**

**COLECTA DE PETER’S PENCE: 26 DE JUNIO**

Did you know that your contribution to the Peter’s Pence Collection enables the Holy Father to respond with emergency assistance to the most needy throughout the world – those who suffer as a result of war, oppression, and natural disasters? More than 98 cents of each dollar directly supports the Holy Father’s spiritual and charitable works. Administrative costs account for less than 2cents per dollar.

¿Sabía que su contribución a la Colecta de Peter’s Pence le permite al Santo Padre responder con ayuda de emergencia a los más necesitados de todo el mundo, aquellos que sufren como resultado de la guerra, la opresión y los desastres naturales? Más de 98 centavos de cada dólar apoya directamente las obras espirituales y caritativas del Santo Padre. Los costos administrativos representan menos de 2 centavos por dólar.

As we participate in this special appeal, we join with more than 960 million Catholics worldwide in supporting the Holy Father’s mission, an active expression of Christ’s love for the poor.

Al participar en este llamado especial, nos unimos a más de 960 millones de católicos de todo el mundo para apoyar la misión del Santo Padre, una expresión activa del amor de Cristo por los pobres.

Please place your Peter’s Pence Offering with your Sunday Offering in the collection at the June 25/26 Masses.

Por favor, coloque su Ofrenda de Peter’s Pence con su Ofrenda del domingo en la colección del fin de semana Misas del 25/26 de junio.

**LEGACY PLANNING**

**PLANIFICACIÓN DE LEGADO**

“Behold what manner of love the Father hath bestowed upon us, that we should be called children of God; and [such] we are. (1 John 3:1)

“¡Miren cómo nos amó el Padre! Quiso que nos llamáramos hijos de Dios, y nosotros lo somos realmente”. (1 Juan 3:1)

Priests have dedicated their lives to the ministry of God’s children, serving our needs as Catholics without asking for anything in return. Now, it is our turn to show our love and care for their ever-faithful support. Please consider including a legacy gift for Priests’ Health and Retirement to support the healthcare needs of our active priests, as well as the medical and housing needs of our retired priests.

Los sacerdotes han dedicado sus vidas al ministerio de los hijos de Dios, sirviendo nuestras necesidades como católicos sin pedir nada a cambio. Ahora, es nuestro turno de mostrar nuestro amor y cuidado por su apoyo siempre fiel. Por favor consideren incluir una donación de legado para Salud y Jubilación de Sacerdotes para apoyar las necesidades del cuidado de la salud de nuestros sacerdotes activos, así como también las necesidades médicas y de vivienda de nuestros sacerdotes jubilados.

For more information, please call Priests’ Health and Retirement at 708.449.8026. If you would like to make a gift today, please visit [prmaa.org](http://prmaa.org).

Para más información, por favor llame a Salud y Jubilación de Sacerdotes al 708.449.8026. Si le gustaría hacer una donación hoy, por favor visite [prmaa.org](http://prmaa.org).



**DIVINE MERCY  
ADORATION CHAPEL  
FOR THE SICK AND DYING**

**OPEN**

*24 hours a day • 7 days a week  
at 38<sup>th</sup> Street and Paulina Street*

If you would like to have the access code to our Adoration Chapel, just come to the office (3745 S. Paulina St.) with a State ID

**CAPILLA DE  
ADORACIÓN  
DE LA  
DIVINA MISERICORDIA  
PARA LOS ENFERMOS Y MORIBUNDOS**

**ABIERTA**

*24 horas al día • 7 días de la semana  
en la calle 38 y la calle Paulina*

Si desea tener el código de acceso para nuestra Capilla de Adoración, sólo venga a la oficina (3745 S. Paulina St.) con una identificación oficial

**Blessed Sacrament Parish/Parroquia Santísimo Sacramento**

**PARISH REGISTRATION FORM-UPDATE FORM**

**FORMA DE INSCRIPCIÓN-ACTUALIZACIÓN PARROQUIAL**

*This information is confidential and will be retained at the parish office  
Esta información es confidencial y se mantendrá en la oficina parroquial*

**PLEASE PRINT CLEARLY/FAVOR DE ESCRIBIR LEGIBLEMENTE**

**Please mark one/marque una opción**    [ ] New Registración/Registro Nuevo    [ ] Update/Actualización

Last Name/APELLIDO: \_\_\_\_\_ Birthday/fecha de nacimiento: \_\_\_\_\_

First Name/NOMBRE: \_\_\_\_\_ Email: \_\_\_\_\_

Address/Domicilio: \_\_\_\_\_ Apt. #: \_\_\_\_\_ Floor: \_\_\_\_\_

City/Ciudad: \_\_\_\_\_ State: \_\_\_\_\_ Zip code: \_\_\_\_\_ Phone: \_\_\_\_\_

Spouse's Name/Espos(a): \_\_\_\_\_ Birthday \_\_\_\_\_

Name/hijo: \_\_\_\_\_ Birthday \_\_\_\_\_

Name/hijo: \_\_\_\_\_ Birthday \_\_\_\_\_

Name/hijo: \_\_\_\_\_ Birthday \_\_\_\_\_

Name/hijo: \_\_\_\_\_ Birthday \_\_\_\_\_

-For Office Use Only

**Sequencer:** \_\_\_\_\_ **Envelope number:** \_\_\_\_\_ **Date:** \_\_\_\_\_

# WOLLSCHLAGER FUNERAL HOME

773-523-0196

4th Generation Parishioner

3604 S. Hoyne, Chicago

Cynthia Wollschlager, Director/Owner

Other Facilities Available, Chicago & Suburbs

Say Good-bye to Clogged Gutters!



**\$99 Installation\***

Receive a \$50 restaurant gift card with in-home estimate & free gutter inspection!

Consumer Disclosure/Award Rules: All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$50 gift card. No purchase is necessary. Retail value is \$50. Offer sponsored by LeafGuard Holdings, Inc. Limit one gift card per household. LeafGuard procures, sells, and installs seamless gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age, if married or have a life partner, both participating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a valid photo ID, understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of LeafGuard or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a LeafGuard in-home consultation within the past 12 months, and all current and former LeafGuard customers. Promotion may be extended, transferred, or substituted except that LeafGuard may substitute a gift card of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card and terms and conditions (http://www.leafguard.com/gift-card/terms-and-conditions) of such gift card will be mailed to the participant via first class mail within 21 days of receipt of promotion form provided at consultation. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or provided by Darden Restaurants and is subject to change without notice prior to reservation. Offer ends 3/31/2022.



LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE\*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT LeafGuard®  
Get it. And forget it.®

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

**CALL NOW 708-462-6373**

\*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.



## C. M. FASAN Florist

Daily deliveries to Chicago

and 135 Suburbs

35th & Ashland

773-523-8564

## Ed the Plumber Ed the Carpenter

773.471.1444

Best Work • Best Rates  
PARISHIONER DISCOUNT

## Walter Pomierski & Son Funeral Home

Felice Thaddeus

1059 West 32nd St., Chicago

773-927-6424

## Huck Finn Donuts Restaurant

6 Free Donuts W/ Purchase W/ Ad

of One Dozen or More. Not Valid with Any Other Offer

3414 S. Archer Ave.

773-247-5515

# LOYA INSURANCE COMPANY

¡AHORRE DINERO HOY!

SEGURO DE AUTO  
A partir de \$35/MES



3436 S ARCHER AVE,  
CHICAGO, IL 60608

(773) 523-8576

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

# Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

## SAGRADA FAMILIA FUNERAL HOME

We provide individualized funeral services designed to meet the needs of each family at Affordable Prices

We will guide you through the aspects of the funeral service with compassion, dignity and respect.

Se Habla Español

4950 West 79th St., Burbank, IL 60459

(773) 565-4171



Protecting Seniors Nationwide

Medical Alert System



\$29.95/MO. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

## If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as \$19.95 a month
  - ✓ Police ✓ Fire
  - ✓ Friends/Family
- FREE Shipping  
FREE Activation  
NO Long Term Contracts



This Button SAVES Lives! As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!

CALL NOW! 800.809.3352

GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
EASY Set-up, NO Contract  
24/7 365 Monitoring in the USA

MDMedAlert  
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!



## TAQUERIAS ATOTONILCO

PROPS. FAMILIA MUNOZ

1649 W. 47th St.

773-247-5870

Supermercado y Carnicería  
LA INTERNACIONAL  
Abarrotes en General  
Productos Mexicanos  
Carnes frescas y Legumbres  
4556 S. Ashland Ave. 523-9745

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete  
Online National  
Directory of  
Catholic Parishes